

Twee kleefbriefjes alsmede een specifieke gebruiksaanwijzing van het afnamesysteem (met de volgende gedrukte tekst gesteld in het Nederlands en in het Frans) worden bij ieder afnamesysteem gevoegd.

« Gebruiksaanwijzing :

1° Plaats de naald op de adaptor.

2° Rond de arm het knevelverband aanbrengen, daarna met behulp van de met waterige ontsmettingsvloeistof doordrenkte tampon de huid zorgvuldig ontsmetten en vervolgens een punctie uitvoeren met de naald.

3° De aanzuiging laten verlopen totdat de gewenste hoeveelheid bloed is verkregen (ten minste 5 ml).

4° De afnamebus fel schudden om het anticoagulans en het bloed te mengen.

5° Onmiddellijk na de bloedafname wordt op de afnamebus een etiket geplakt met de naam en voornaam van de persoon van wie het bloed is afgenomen, alsmede met de datum en het nummer van het proces-verbaal. Dit etiket mag het identificatienummer van de afnamebus niet bedekken. »

Dé geneesheer gaat te werk met al de gebruikelijke aseptievoorzieningen.

Het bloedstaal moet ten minste 5 ml (5 cm<sup>3</sup>) bedragen.

De afnamebus moet ten minste een inhoud hebben van 7 ml (7 cm<sup>3</sup>) en moet een mengsel bevatten van natriumfluoride in combinatie met één van volgende anticoagulantia : oxalaat of ethyleendiaminetetra-acetaat.

De Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoeghcid heeft, bepaalt de andere voorwaarden, waaraan het bloedafnamestelsel moet voldoen. »

**Art. 2.** In artikel 4, eerste zin van hetzelfde besluit, worden de woorden « de apparatuur » vervangen door de woorden « de afnamebus ».

**Art. 3.** In bijlage I, A, 8 van hetzelfde besluit, wordt het woord « venele » door « afnamebus » vervangen.

**Art. 4.** In bijlage I, B, eerste lid van hetzelfde besluit, wordt het woord « venele » door « afnamebus » vervangen.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

N. 96 — 2832

[S - C - 096/22767]

**Koninklijk besluit houdende tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, voor sommige voorfataire verzekeringsstegemoetkomingen met toepassing van artikel 3, § 1, 1<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter Uwer ondertekening wordt voorgelegd vindt zijn wettelijke grondslag in artikel 3, § 1, 1<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

Uit de recente evolutie van de uitgaven in de verplichte verzekeringsvoorziening en uitkeringen blijkt een aanzienlijke overschrijding van het vastgestelde begrotingsobjectief in 1996.

Ook voor 1997 kan op basis van deze vaststellingen een meer dan waarschijnlijke overschrijding van het globaal objectief verwacht worden.

Deux étiquettes adhésives ainsi qu'un mode d'emploi spécifique de l'appareillage (reprenant le texte ci-après, imprimé en néerlandais et en français) seront joints à chaque système de prélèvement.

« Mode d'emploi :

1° Placer l'aiguille sur l'adaptateur.

2° Après le placement du garrot autour du bras, prendre le tampon imbibé d'antiseptique en solution aqueuse, désinfecter soigneusement la peau avec celui-ci et ponctionner avec l'aiguille.

3° Maintenir l'aspiration jusqu'à ce que la quantité voulue de sang ait été obtenue (5 ml au moins).

4° Agiter fortement le tube afin d'assurer le mélange de l'anticoagulant et du sang.

5° Le prélèvement opéré, le corps du tube de prélèvement est immédiatement pourvu d'une étiquette portant les nom et prénom de la personne qui a subi le prélèvement ainsi que la date et le numéro du procès-verbal. Cette étiquette ne peut recouvrir le numéro d'identification du tube de prélèvement. »

Le médecin procède avec tous les soins habituels d'asepsie.

Le prélèvement doit être de 5 ml (5 cm<sup>3</sup>) au moins.

Le tube de prélèvement doit avoir une contenance d'au moins 7 ml (7 cm<sup>3</sup>), et doit contenir du fluorure de sodium en combinaison avec un des anticoagulants suivants : oxalate ou éthylenediaminetetra-acétate.

Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, détermine les autres conditions auxquelles doit répondre le système de prélèvement sanguin. »

**Art. 2.** A l'article 4, première phrase du même arrêté, les mots « de l'appareillage » sont remplacés par les mots « du tube de prélèvement ».

**Art. 3.** A l'annexe I, A, 8 du même arrêté, les mots « de la vénule » sont remplacés par « du tube de prélèvement ».

**Art. 4.** A l'annexe I, B, alinéa 1er du même arrêté, les mots « d'une vénule » sont remplacés par « d'un tube de prélèvement ».

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 6.** Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

F. 96 — 2832

[S - C - 096/22767]

**Arrêté royal portant des mesures temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé, pour certaines interventions forfaitaires de l'assurance en application de l'article 3, § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.**

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté qui est soumis à Votre signature trouve son fondement légal dans l'article 3, § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

L'évolution récente des dépenses de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités montre, pour 1996, un dépassement important de l'objectif budgétaire fixé.

Sur base de ces constatations, on peut s'attendre pour l'année 1997 également à un dépassement plus que probable de l'objectif global.

Deze situatie vergt bijkomende maatregelen ter aanvulling van deze welke door de regering in oktober 1996 waren vastgesteld bij de opstelling van de begroting 1997.

Gezien het feit dat deze overschrijding zich in nagenoeg alle deelsectoren situeert, is het vereist dat op alle niveaus bijkomende maatregelen worden genomen met een onmiddellijk effect.

Dit besluit voorziet in tijdelijke vermindering met 2 % van de verzekeringstegemoetkoming bedoeld in artikel 34, 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup> en 18<sup>e</sup> van de wet betreffende verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 en in artikel 4 van de overeenkomst tussen de verplegingsinstellingen en de verzekeringsinstellingen.

Het gaat met name om de forfaitaire tegemoetkomingen, verleend aan verzekerkarren verblijven in rust- en verzorgingstehuizen, rustoorden voor bejaarden, voorzieningen van beschut wonen, psychiatrische verzorgingstehuizen. Ook de forfaitaire tussenkomst voorzien in de overeenkomst ziekenhuizen-verzekeringsinstellingen, met name de verzekeringstegemoetkoming voor de gipskamer, het dagziekenhuis, de zogenoemde mini-, maxi- en superforfaits, alsook voor de dialyse wordt met eenzelfde percentage verminderd.

Deze verminderingen hebben een tijdelijk karakter, namelijk voor een periode van zes maanden. Deze termijn kan evenwel hetzij ingekort worden hetzij verlengd worden, afhankelijk van de invoering van maatregelen met een structureel karakter met een gelijkwaardig budgettaart effect.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majestie,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dientaars,  
De Minister van Sociale zaken,  
Mvr. M. DE GALAN  
De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 23 december 1996 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, betreffende het persoonlijk aandeel voor de rechthebbenden, mettoepassing van artikel 3, § 1, 1<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup>, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie", heeft op 23 december 1996 het volgend advies gegeven :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2<sup>e</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

Te dezen wordt de spoedeisendheid gemotiveerd door het feit dat dringend vanaf 1 januari 1997 bewarende maatregelen moeten worden genomen om de uitgaven in de sector van de geneeskundige verzorging te beheersen, gelet op het risico op beduidende overschrijding van het voor 1997 vastgelegde globaal begrotingsobjectief voor deze sector.

Gelet op de korte termijn welke hem voor het geven van zijn advies wordt toegemeten, heeft de Raad van State zich moeten beperken tot het maken van de hiernavolgende opmerkengen.

#### Strekking van het ontwerp

Het ontwerp strekt ertoe een vermindering met 2 percent op te leggen van het bedrag van de op 31 december 1996 geldende forfaitaire verzekeringstegemoetkomingen, in de verstrekkingen verleend door rust- en verzorgingstehuizen, rustoorden en beschutte woningen (zie artikel 1, tweede lid, eerste streepje), in bepaalde verstrekkingen verleend in het kader van een daghospitalisatie, en in de verstrekkingen inzake hemodialyse (zie artikel 1, tweede lid, tweede streepje).

De ontworpen maatregel is in beginse geldig voor zes maanden. Hij kan echter door de Koning met opeenvolgende termijnen van zes maanden verlengd worden. De Koning kan ook te allen tijde aan de maatregel een einde stellen (artikel 2).

Het ontworpen besluit treedt in werking op 1 januari 1997 (artikel 3).

Cette situation exige des mesures complémentaires à celles déterminées par le gouvernement en octobre 1996, lors de l'établissement du budget 1997.

Etant donné que ce dépassement se situe dans presque tous les sous-secteurs, il importe de prendre à tous les niveaux des mesures complémentaires ayant des effets immédiats.

Le présent arrêté prévoit une réduction temporaire de 2 % de l'intervention de l'assurance visée à l'article 34, 11<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 et à l'article 4 de la convention conclue entre les établissements hospitaliers et les organismes assureurs.

Il s'agit notamment des interventions forfaitaires accordées à des assurés qui résident dans des maisons de repos et de soins, des maisons de repos pour personnes âgées, des structures d'habitation protégée, des maisons de soins psychiatriques. L'intervention forfaitaire prévue dans la convention hôpitaux-organismes assureurs, à savoir l'intervention de l'assurance pour la salle de plâtre, l'hôpital de jour, les forfaits dits mini-, maxi- et superforfaits, ainsi que la dialyse, est réduite d'un même pourcentage.

Ces réductions ont un caractère temporaire, à savoir six mois. Toutefois, ce délai peut être soit raccourci, soit prolongé, en fonction de l'introduction de mesures structurelles ayant des effets budgétaire équivalents.

Il a été tenu compte des remarques formulées par le Conseil d'Etat.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN  
Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 23 décembre 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant, en ce qui concerne l'intervention personnelle des bénéficiaires, des mesures temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé, en application de l'article 3, § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne", a donné le 23 décembre 1996 l'avis suivant :

Conformément à l'article 84, alinéa 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, remplacé par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée par "le fait qu'il faut, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997, prendre, de manière urgente, des mesures conservatoires afin de maîtriser les dépenses dans le secteur des soins de santé, compte tenu du risque d'un dépassement significatif de l'objectif budgétaire global fixé pour 1997 dans ce secteur".

Eu égard au bref délai qui lui a été impartie pour donner son avis, le Conseil d'Etat a dû se limiter à formuler les observations suivantes.

#### Portée du projet

Le projet tend à imposer une réduction de 2 pour cent sur le montant des interventions forfaitaires de l'assurance applicables au 31 décembre 1996, en ce qui concerne les prestations dispensées par les maisons de repos et de soins, les maisons de repos pour personnes âgées et les habitations protégées (voir article 1<sup>e</sup>, alinéa 2, premier tiret), certaines prestations dispensées dans le cadre d'une hospitalisation de jour et les prestations en matière d'hémodialyse (voir article 1<sup>e</sup>, alinéa 2, deuxième tiret).

La mesure projetée est en principe valable pour six mois. Le Roi peut toutefois la prolonger par des périodes successives de six mois. Le Roi peut également y mettre fin en tout temps (article 2).

L'arrêté en projet entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997 (article 3).

## Onderzoek van de tekst

## Artikel 1

In het tweede lid, tweede streepje, wordt verwezen naar de tegemoetkomingen bedoeld in artikel 4 van de overeenkomst tussen de verplegingsinrichtingen en de verzekeringsinstellingen gesloten op 24 januari 1996.

Artikel 4, § 6, van die overeenkomst heeft betrekking op de verstrekkingen inzake hemodialyse. De gemachtigde ambtenaar heeft erop gewezen dat de betrokken aangelegenheid thans geregeld wordt in het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 houdende toepassing van artikel 51, § 3, laatste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de hemodialyse betreft. Terecht stelt hij dan ook voor om in artikel 1, tweede lid, eveneens naar het genoemde besluit te verwijzen (1).

## Artikel 2

Volgens het tweede lid kan de periode van zes maanden meerdere kerent door de Koning verlengd worden.

Die machtiging kan niet worden ingepast in machten die de Koning ontleent aan de genoemde bijzondere-machtenwet van 26 juli 1996. De beoogde opdracht aan de Koning heeft immers betrekking op maatregelen die verder gaan dan de gewone uitvoering van een wet of een wetskrachtig besluit. De bedoelde bevoegdheidstoewijzing komt aldus neer op een onbeperkte verlenging, door de Koning zelf, van de hem verleende bijzondere machten, buiten de in de genoemde wet gestelde tijdslijmitten.

(1) In het tweede streepje preciseren men dan dat het om artikel 4, §§ 1 tot 5 en 7 van de bedoelde overeenkomst.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

W. Deroover, kamervoorzitter;

P. Lemmens en L. Hellin, staatsraden;

Mevr. F. Lievens, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Lemmens.

Het verslag werd uitgebracht door de heer L. Vermeire, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer J. Drijkoningen, referendaris.

De griffier,

F. Lievens.

De voorzitter,

W. Deroover.

**30 DECEMBER 1996. — Koninklijk besluit houdende tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, voor sommige forfaitaire verzekeringstegemoetkomingen met toepassing van artikel 3, § 1, 1<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, inzonderheid artikel 3, § 1, 1<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>;

Gelet op artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 december 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecombineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 84, eerste lid, 2<sup>e</sup>, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de spoedeisendheid gemotiveerd door het feit dat dringend vanaf 1 januari 1997 bewarende maatregelen moeten worden genomen om de uitgaven in de sector van de geneeskundige verzorging te beheersen, gelet op het risico op beduidende overschrijding van het voor 1997 vastgelegde globaal begrotingsobjectief voor deze sector;

Gelet op het binnen een termijn van drie dagen gegeven advies van de Raad van State;

## Examen du texte

Article 1<sup>e</sup>

A l'alinéa 2, deuxième tiret, il est fait référence aux interventions visées à l'article 4 de la convention conclue entre les établissements hospitaliers et les organismes assureurs, conclue le 24 janvier 1996.

L'article 4, § 6, de cette convention concerne les prestations en matière d'hémodialyse. Le fonctionnaire délégué a signalé que la matière considérée est actuellement réglée par l'arrêté royal du 28 octobre 1996 portant application de l'article 51, § 3, dernier alinéa, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 concernant l'hémodialyse. C'est donc à juste titre qu'il propose que l'article 1<sup>e</sup>, alinéa 2, fasse également référence à l'arrêté susvisé (1).

## Article 2

Selon l'alinéa 2, la période de six mois peut être prolongée plusieurs fois par le Roi.

Cette habilitation n'est pas conciliable avec les pouvoirs que le Roi tient de la loi de pouvoirs spéciaux précitée du 26 juillet 1996. La mission confiée en l'espèce au Roi concerne en effet des mesures qui dépassent le cadre de l'exécution normale d'une loi ou d'un arrêté ayant force de loi. L'attribution de pouvoir visée équivaut donc à une prolongation illimitée, accordée par le Roi même, des pouvoirs spéciaux qui lui sont conférés, au-delà des dates limites prévues par ladite loi.

(1) Au deuxième tiret, il y aurait lieu de préciser, dans ce cas, qu'il s'agit de l'article 4, §§ 1<sup>e</sup> à 5 et 7, de la convention visée.

La chambre était composée de :

MM. :

W. Deroover, président de chambre;

P. Lemmens et L. Hellin, conseillers d'Etat;

Mme F. Lievens, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Lemmens.

Le rapport a été présenté par M. L. Vermeire, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. Drijkoningen, référendaire.

Le greffier,

F. Lievens.

Le président,

W. Deroover.

**30 DECEMBRE 1996. — Arrêté royal portant des mesures temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé pour certaines interventions forfaitaires de l'assurance en application de l'article 3, § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, notamment l'article 3, § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>;

Vu l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 décembre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 84, alinéa 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, inséré par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il faut, à partir du 1<sup>e</sup> janvier 1997, prendre, de manière urgente, des mesures conservatoires afin de maîtriser les dépenses dans le secteur des soins de santé, compte tenu du risque d'un dépassement significatif de l'objectif budgétaire global fixé pour 1997 dans ce secteur;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné dans un délai de trois jours;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Begroting en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het bedrag van de hieronder bedoelde forfaitaire verzekeringstegemoetkomingen zoals vastgesteld op 31 december 1996 wordt verminderd met 2 %.

De in het eerste lid bedoelde forfaitaire verzekeringstegemoetkomen zijn :

- de tegemoetkomingen in de prestaties zoals bedoeld in artikel 34, 11°, 12° en 18° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

- de tegemoetkomingen bedoeld in artikel 4 van de overeenkomst tussen de verplegingssinrichtingen en de verzekeringsinstellingen afgesloten op 24 januari 1996 en in het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 houdende toepassing van artikel 51, § 3, laatste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de hemodialyse betreft.

**Art. 2.** De maatregel bedoeld in artikel 1 is geldig voor een periode van zes maanden.

Deze periode van zes maanden kan door Ons worden verlengd met een periode van dezelfde duur, rekening houdend met de evolutie van de uitgaven van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en de stand van uitvoering van de structurele maatregelen die genomen zouden zijn met het oog op het beheersen van deze evolutie.

Rekening houdende met de evolutie, bedoeld in het vorige lid, kan evenwel door Ons aan elke periode van zes maanden een einde worden gesteld vooraleer ze volledig is verstreken.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Begroting zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 30 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

N. 96 — 2833

[S - C - 096/22768]

Koninklijk besluit houdende tijdelijke en bewarende maatregelen inzake beheersing van de uitgaven voor geneeskundige verzorging, betreffende sommige honoraria, prijzen en bedragen, met toepassing van artikel 3, § 1, 1° en 4° van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter Uwer ondertekening wordt voorgelegd vindt zijn wettelijke grondslag in artikel 3, § 1, 1° en 4° van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

Uit de recente evolutie van de uitgaven in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen blijkt een aanzienlijke overschrijding van het vastgestelde begrotingsobjectief in 1996.

Ook voor 1997 kan op basis van deze vaststellingen een meer dan waarschijnlijke overschrijding van het globaal objectief verwacht worden.

Deze situatie vergt bijkomende maatregelen ter aanvulling van deze welke door de regering in oktober 1996 waren vastgesteld bij de opstelling van de begroting 1997.

Gezien het feit dat deze overschrijding zich in nagenoeg alle deelssectoren situeert, is het vereist dat op alle niveaus bijkomende maatregelen worden genomen met een onmiddellijk effect.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Sociales et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le montant des interventions forfaitaires de l'assurance visées ci-après, tel qu'il est fixé au 31 décembre 1996, est réduit de 2 %.

Les interventions forfaitaires de l'assurance visées au premier alinéa sont :

- les interventions pour les prestations visées à l'article 34, 11°, 12° et 18° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994;

- les interventions visées à l'article 4 de la convention conclue entre les établissements hospitaliers et les organismes assureurs conclue le 24 janvier 1996 et dans l'arrêté royal du 28 octobre 1996 portant application de l'article 51, § 3, dernier alinéa, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne l'hémodialyse.

**Art. 2.** La mesure visée à l'article 1<sup>er</sup> est valable pour une période de six mois.

Cette période de six mois peut être prolongée par Nous, d'une période de même durée, au vu de l'évolution des dépenses de l'assurance soins de santé obligatoire et de l'état d'exécution des mesures structurelles qui seraient prises en vue de maîtriser cette évolution.

Toutefois, au vu de l'évolution visée à l'alinéa précédent, il peut être mis fin, par Nous, à chaque période de six mois avant qu'elle ne soit totalement écoulée.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur à le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre du Budget sont chargé chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 30 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

[S - C - 096/22768]

Arrêté royal portant des mesures temporaires et conservatoires en matière de maîtrise des dépenses de soins de santé, concernant certains honoraires, prix et montants, en application de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1° et 4° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté qui est soumis à Votre signature trouve son fondement légal dans l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1° et 4° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

L'évolution récente des dépenses de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités montre, pour 1996, un dépassement important de l'objectif budgétaire fixé.

Sur base de ces constatations, on peut s'attendre pour l'année 1997 également à un dépassement plus que probable de l'objectif global.

Cette situation exige des mesures complémentaires à celles déterminées par le gouvernement en octobre 1996, lors de l'établissement du budget 1997.

Etant donné que ce dépassement se situe dans presque tous les sous-secteurs, il importe de prendre à tous les niveaux des mesures complémentaires ayant des effets immédiats.